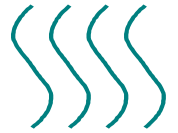


# 千代田通信レポート

6月号

2011.6.1  
発行

発行元:新潟市中央区下所島2-17-3  
株式会社 千代田設備



## 今月のご挨拶

ゴールデンウィーク、ご家族で楽しく過ごされた方も多かったと思います。次回の祝日は7月までお預けですが、新潟は5月・6月が運動会シーズン!行楽も楽しくなってくる時期です。家族でお弁当を持って(ぜひ、ウォーターサーバーの美味しいお水を持参しては?)ピクニックなどはいかがでしょう?

今月もどうぞ千代田通信レポートをよろしくお願ひします。



## お客様 ご紹介 -直撃インタビュー 1-

### ★ミヤ美容室 様★

-お客様の待ち時間にすぐコーヒーやお茶を出すことができ、助かります!!-

新潟で美容室と言われればミヤさん、と言われるほど、古くから親しまれている「ミヤ美容室」さん。今回は、ミヤ美容室のスタッフの方よりお話しを伺いました。店内では、当社取扱いのウォーターサーバーを使用してくださっています。

◇千代田設備とお付き合いいただき、有難うございます。ウォーターサーバーをお店で使用してくださっていますが、使い心地はいかがでしょう?

店: お待ちのお客様やパーマの待ち時間にすぐ熱いお湯が出て、コーヒーやお茶が出せるのでとても重宝です。

◇お客様の評判はいかがでしょう?

店: 冷たいお水は、のど越しも良く喜ばれる方もいますが、馴染みお客様の大半は、お茶やコーヒーがまるやかで美味しいわ、とおっしゃられる方が多いです。

◇ウォーターサーバーを設置されてスタッフさんの感想は?

店: 使い方は簡単だし、メンテナンスは千代田さんにおまかせだし、何より重たい水が電話一本で配達してもらえらるからとても助かります。

-インタビューは次頁に続きます-

創業60年以上  
信頼と実績の美容室

### ミヤ美容室

新潟市中央区西堀通8番町1575  
西銀ビル

TEL: 025-222-9685

《定休日》月曜日  
第三日曜日

《アクセス》



ホテルイタリア軒様そば



## お客様紹介 直撃インタビュー 2-

◇ありがとうございます。ぜひ、お店のPRをお願いします。

店：先生を中心に気さくなスタッフとおしゃべりを楽しみながら、時間を気にせずお洒落なヘアスタイルを演出します。古町にお買い物の際には、ぜひお立ち寄りください。

◇有難うございます。これからもウォーターサーバーをぜひ活躍させてください。

以前、お隣のイタリア軒にディナーショーで来られた歌手の「三沢あけみ」さんがセットに来店されたこともあるミヤ美容室さん。創業60年以上という信頼と実績のある老舗美容室でお洒落な時間を楽しむというのはいかがでしょうか。

〈インタビュー・写真／藤田勝之〉



(写真 上) お店の様子 西堀通にあります

(写真 下) 早くインタビューに応えてくださったスタッフの皆様



ウォーターサーバーL 2.0      ウォーターサーバーS 2.0

### water\*net

おいしい水、安全な水が、いつでもそばにあるように...

ウォーターネットは、ウォーターサーバーのレンタルとウォーターボトルに入った美味しいお水の宅配サービスです。

宅配・メンテナンスの全てを千代田設備で行いますので、安心に美味しいお水をいつでも飲めます！

お申込み料

0円

ウォーターサーバー  
レンタル料 1,050円

ご利用月ご注文分の  
ボトル代 1,260円/本

月々払い(宅配料・メンテナンス代金込)

ウォーターネットについてのお問い合わせは、「通信レポートを見た」と言って頂き、下記までお気軽にお電話ください。

Water\*net ミスターパイプレンヂ ☎0120-452-431



## 千代田ニュース

### ★速報!!★ 新潟市水道局 平成23年度 給水装置工事部門 「優良工事店」表彰決定!!

このたび、新潟市水道局の平成23年度 優良工事店の給水装置工事部門表彰に弊社が選考されました。

この制度は、新潟市水道局が新潟市指定給水装置工事事業者の施工技術の向上及び意欲の高揚を図ることを目的とした表彰で、「給水装置工事部門」の他に3部門(水道管布設工事部門・緊急修繕協力部門・特別表彰部門)があり、前年度の工事成績等が優良な工事店に与えられます。

今回の表彰を社員一同、大変喜んでおります。「優良工事店」の名に恥じぬよう、今後も努力を怠らず、日々精進してまいりたいと思っております。宜しく願いいたします。

なお、表彰式の様子は、次号以降に掲載予定です。



## 老化をストップさせるヒケツ

### ◇ 口呼吸、してませんか？

無意識のうちに口を開いて「口呼吸」していることはありませんか？口呼吸をしている人には「肌荒れ」「口臭」「睡眠中のいびき」「睡眠の質の低下」「イライラ」「集中力の低下」が見られるという調査結果が出ています。また、口を半開きにした呼吸を習慣化すると、口の周りの筋肉も弱くなり、たるみやほうれい線などの原因になるそうですよ。花粉症や慢性的な鼻の病気であれば、たかが「鼻づまり」と思わずに、きちんと耳鼻科の診察を受け、適切な治療をしましょう。また、アロマの力を借りるのもおすすめです。「ペパーミント」や「レモンバーム」には、鼻づまりを起こすアレルギー成分のヒスタミンが過剰に分泌して鼻の奥が腫れるのを抑制してくれる成分が含まれています。アロマオイルの入ったお風呂でゆったりくつろいだり、寝室に香りを漂わせたりして効果をお試し下さい。鼻呼吸でストレスフリー、老化も防いで一石二鳥です♪



## 湯ったいバスタイム

### ◇ 毛穴スッキリ！ オイルを使ってスカルブケア

頭皮は額より皮脂線が多いといわれています。油性の汚れは、オイルで落とすのが一番！バスタイムに、ヘアケア用の植物性オイルを使ってスカルブトリートメントをしましょう。きっと髪のコシとハリもよみがえりますよ。

髪を濡らす前に、生え際から頭頂部に向かって三か所ほどオイルを地肌に直接つけます。次に、両耳から頭頂部に向かうラインにもオイルをつけます。その時に、ラインに沿って髪の毛を持ち上げると塗りやすくなります。5本の指の腹を使って、頭皮全体にオイルをなじませ、地肌をぐるぐると動かすようにマッサージします。強すぎず、弱すぎず、あなたが気持ち良い強さがベストですよ。その後、ツボがある頭の中央ラインと、両目の上のラインに沿って、親指の関節を使ってグリグリと刺激を与えます。最後に、お湯で絞ったタオルで髪を包み3分ほど置き、汚れを浮かせます。後はシャンプーを2回行って洗い流すだけ。地肌スッキリ。翌日の感触が違います♪

オイルをつける



生え際→頭頂



両耳→頭頂



マッサージ



## 編集後記

今年の夏はスーパークールビズが話題になっていますが、皆様のお宅でも何か対策をはじめましたでしょうか？ちなみに我が家は、まだこれから、どのようにして夏を乗り越えようか、考え中です。今年は、早くから扇風機が売れているとか。話題になっている「羽のない扇風機」を知っていますか？子供がいるお宅で安全に使えると注目されているそうです。確かにお子さんのいるご家庭では、安全に使えるととてもいい扇風機ですね！その昔、扇風機に向かって声を張り上げていた(声が震えておもしろかったので・・・)のは私だけでしょうか？こんな扇風機が主流になると、そんな体験をするお子さんもないのでしょうか。(というか、最初からいないでしょうか)

風鈴にすだれ、桃太郎のアイス(新潟ならではですが) ちょっとレトロな道具で電気を使わずに涼しい夏を過ごせるといいな、と思います。(編集者 馬場真理子)



こう見えて扇風機、です。